



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
RAYMOND C. PACE**

Seduta tad-29 ta' Jannar, 2009

Citazzjoni Numru. 990/2007

**Noel Bugeja (66261 (M) bhala mandatarju specjali ta'
missieru Carmelo Bugeja (760933 M) u b'digriet datat
21 ta' Ottubru 2008 l-gudizzju gie trasfuz f'isem
Joseph Bugeja (I.D. 335658 (M), Alexandra Mary sive
Sandra Falzon (ID 291664 (M), Maria Dolores sive
Doreen Ciantar (ID 148271), Emanuel sive Noel Bugeja
(ID 66261 (M), u Claire Agius (I.D. 533976 (M) bhala
eredi ta' l-attur Carmelo Bugeja stante l-mewt tal-
istess Carmelo Bugeja fil-mori tal-kawza.**

vs.

Carmelo sive Lino Bugeja.

Il-Qorti,

I. PRELIMINARI.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-rikors guramentat ta' Noel Bugeja bhala mandatarju specjali ta' missieru Carmelo Bugeja (760933 M) datat 26 ta' Settembru 2005 a fol. 1 tal-process fejn gie premess:-

Illi I-attur Carmelo Bugeja huwa ragel anzjan ta' 74 sena u nhar it-12 ta' Settembru 2007 appunta lil ibnu Noel Bugeja bhala mandatarju specjali tieghu f'kull kawza civili li jista' jkollu (Dok MAND);

Illi matul iz-zwieg tieghu ma' Maria Concetta, I-esponenti kien akkwista I-fond *Josette* bin-numru 6, Triq il-Mingel, Attard;

Illi dan il-fond gie stabbilit mill-konjugi bhala d-dar manrimoniali taghhom.

Illi Maria Concetta Bugeja mietet nhar it-30 ta' Settembru 2002 (Dok "A");

Illi I-attur u martu kienu ghamlu zewg testamenti *unica charta*, wiehed fit-28 ta' Awwissu 1986 fl-atti tan-Nutar Dottor Pierre Cassar, iehor fl-24 ta' Jannar 1997 fl-atti tan-Nutar Dottor Alex Sciberras Trigona (Dok "B-D");

Illi *ai termini* tat-tieni artikolu tat-testment tat-28 ta' Awwissu 1986, liema klawsola qatt ma giet varjata fit-testmenti sussegwenti, it-testaturi hallew lil xulxin b'titolu ta' legat (1) I-uzufrutt generali tal-gid taghhom kollu prezenti u futuri, mobbli u mmobibli u ezentaw lil xulxin mill-obbligu tal-inventajru u tal-garanzija u (2) kwart indiviz in piena proprjeta` tal-gid taghhom kollu prezenti u futur;

Illi effettivament, wara I-mewt ta' Maria Concetta Bugeja, I-attur Carmel Bugeja sar padrun absolut ta' tliet kwarti indivizi tad-dar matrimonjali *de quo bid-dritt* ta' uzufrutt fuq ir-rimanenti kwart indiviz;

Illi I-konvenut Carmelo sive Lino Bugeja baqa' jabita mal-attur wara I-mewt ta' ommu fid-dar *de quo u I-konvivenza* kienet wahda li fiha I-attur safa mahqur mill-konvenut Carmelo sive Lino Bugeja;

Illi l-attur Carmelo Bugeja ma jridx lill-konvenut Carmelo sive Lino Bugeja jibqa' fil-fond *de quo u jrid li ibnu Carmelo sive Lino Bugeja jivvaka l-fond de quo immedjatament;*

Illi sa fejn jaf l-attur, Carmelo sive Lino Bugeja m'ghandux eccezzjonijiet x'jaghti kontra t-talba.

Illi ghalhekk l-istess attur talab lill-konvenut jghid ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex:-

1. Tordna d-dispensa tas-smigh tal-kawza *ai termini tal-artikolu 167(1);*
2. Sussegwentement tghaddi biex tordna li Carmelo sive Lino Bugeja jivvaka l-fond *Josette*, numru 6 Triq Mingel, Attard, fi zmien perentorju li tiffassalu l-Qorti.

Bl-ispejjez kontra l-konvenut li minn issa huwa ngunt in subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-atturi a fol. 3 tal-process;

Rat il-lista tad-dokumenti flimkien mal-lista tax-xhieda a fol. 3 sa 14 tal-process;

Rat li dan ir-rikors kien appuntat ghas-smigh ghas-seduta tal-1 ta' Novembru 2007.

Rat ir-risposta guramentata ta' Carmelo sive Lino Bugeja ID 9857 (M) datata 16 ta' Novembru 2007 a fol. 19 tal-process fejn espona.

1. Illi fl-ewwel lok, l-esponenti jirrileva li r-rikors guramenta pprezentat mill-attur *nomine* huwa null u invalidu, **stante l-fatt li jmur kontra l-artikolu 156 (3) tal-Kap 12, l-artikolu 789 (c) u 789 (d) tal-Kapitolo 12 tal-Ligijiet ta' Malta u l-artikolu 1866 tal-Kapitolo 16 tal-Ligijiet ta' Malta**, u dan ukoll kif gie enunciat fis-sentenza fl-ismijiet (i) **Marcelle Borg Grech propju et nomine vs Frank Cachia** deciza mill-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) deciza fit-30 ta' Jannar 1989 kif ukoll (ii) **Antoinette**

Kissaun *nomine* vs Lawrence Fenech *nomine* deciza mill-Qorti tal-Appell Kummercjali deciza fid-19 ta' Jannar 1989;

2. Illi bla pregudizzju ghas-suespost, illum il-guranta l-attur l-uzufruttwarju Carmelo Bugeja illum miet u cioe` miet fit-23 ta' Ottubru 2007, u ghalhekk l-atturi *nomine* ma għandhom ebda ‘*locus standi*’ in gudizzju, stante l-fatt li ebda mill-werrieta l-ohra kontra l-eredi l-konvenut għandhom l-amministrazzjoni pjena tal-fond *de quo*, u dan ukoll in vjolazzjoni tal-**artikoli 780 et seq tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta**;

3. Illi bla pregudizzju għas-suespost, peress li z-zewg genituri tal-konvenut illum huma mejtin jiskatta u jigi fis-sehh il-validità` tat-testment ‘*unica charta*’ li għamlu t-testaturi Carmelo Bugeja u Maria Concetta xebba Grech skont l-artikolu 5 tal-istess testament hawn anness u mmarkat bhala dokument “CLB 1”.

4. Illi bla pregudizzju għas-suepost, il-fatti kif dikjarati mill-atturi *nomine*, u senjatament it-tmienja (8) u disa' (9) paragrafu tal-istess rikors guramentat huma għal kollox inveritjetri u kontestati, stante l-fatt li l-konvenut Carmelo sive Lino Bugeja kellu relazzjoni tajba sal-mewt ma' missieru u fl-ebda hin u fl-ebda mument ma ried lill-konvenut, jitlaq mid-dar bin-numru estern 6 imsemmi ‘Josette’ Triq il-Mingel Attard, u dan kif ser jigi pruvat tul-is-smigh tal-kawza;

5. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjez kollha kontra l-istess rikorrenti atturi.

Rat il-lista tax-xhieda u dokument esebiti a fol 20 sa fol 24 tal-process.

Rat ir-rikors għat-trasfuzjoni tal-gudizzju datat 21 ta' Ottubru 2008 u d-digriet tal-istess data fejn il-Qorti laqghet it-talba.

Rat il-verbali tas-seduti kollha mizmuma quddiem din il-Qorti presjeduta, fejn fis-seduta tal-21 ta' Ottubru 2008 meta ssejhet il-kawza deher Dr. Mark Attard Montalto ghall-konvenut prezenti. Deher Dr. Owen Bonnici ghall-attur. Dr. Owen Bonnici pprezenta rikors għat-trasfuzjoni tal-gudizzju. Deher Dr. Attard Montaltlo li rrimetta ruhu. Il-Qorti rat ir-rikors. Laqghet it-talba u ordnat t-trasfuzjoni tal-gudizzju f'isem ir-rikorrenti fir-rikors datat 21 ta' Ottubru 2008. Id-difensuri trattaw l-ewwel zewg eccezzjonijiet. Il-kawza giet differita għas-sentenza dwar l-ewwel zewg eccezzjonijiet tal-konvenut għad-29 ta' Jannar 2009.

Rat l-atti kollha prezentati u d-digriet ralattivi.

Rat ix-xhieda kollha hemm moghtija.

Rat id-dokumenti esebiti.

Rat l-atti kollha l-ohra tal-kawza.

II. KONSIDERAZZJONIJIET.

Illi din hija decizjoni fuq l-ewwel zewg eccezzjonijiet tal-intimat għar-rikors guramentat ipprezentat minn Noel Bugeja bhala mandatarju ta' Carmelo Bugeja.

Illi fl-ewwel eccezzjoni gie eccep li r-rikors guramentat huwa null u bla effett perss li ma' giex prezentat skont id-disposizzjonijiet **tal-artikolu 156 (3) tal-Kap 12**, u għalhekk għandu jigi ddikjarat null skond id-disposizzjonijiet **tal-artikoli 789 (c) u (d) tal-Kap. 12 u l-artikolu 1866 tal-Kap 16.**

Illi **l-artikolu 1866 tal-Kap. 16** jipprovdi li mandatarju ma' jistax joqghod f'kawza sew bhala parti meta l-mandant ikun f'Malta bla hsara għal dak li jipprovdi **l-artikolu 786 tal-Kap. 12**.

Illi ma jirrizultax li f'din il-kawza l-attur jinsab Malta u ma jaqax taht id-disposizzjonijiet **tal-artikolu 786 tal-Kap.12 u**

fil-verita' l-istess rikors guramentat kelli jigi mahluf minnu skond id-disposizzjonijiet tal-**artikolu 156 (3) tal-Kap. 12.**

Illi skont l-**artikolu 180 (1) (a)** skritturi għandhom jigu pprezentati jew mill-parti stess u in kwantu rilevanti ghall-kaz odjern minn min mill-parti li tidher bhala prokuratur ta' persuni li jinsabu barra mill-Gzira ta' Malta jew ta' Ghawdex, li fiha l-iskrittura tigi pprezentata.

Illi fil-fatt l-**artikolu 156 (3)** jiprovdli li r-rikors guramentat għandu jigi kkonfermat bil-gurament quddiem ir-registratur jew quddiem il-prokuratur legali mahtur bhala Kummissjunarju b'setgha li jagħti gurament taht l-Ordinanza dwar il- Kummissjunarji b'setgha li jagħtu gurament, u ma hemm l-ebda dubju li mid-disposizzjonijiet tal-**artikolu 156** huwa l-attur li għandu jiehu dan il-gurament u dan kif jirrizulta mill-qari tal-istess subartikolu mas-**subartikolu (1) (2) (4) u (5) tal-artikolu 146.** (“**Azzopardi vs Bianco et**” – Vol. XL.ii.781)

F'dan il-kaz l-attur kien Carmelo Bugeja li kien jinsab Malta u allura l-istess rikors guramentat kelli jigi mahluf minnu u mhux minn mandatarju tieghu. F'dan il-kaz jidher li l-istess rikors guramentat kien gie mahluf minn Noel Bugeja kif jidher mit-timbru datat 26 ta' Settembru 2007 u għalhekk tali nuqqas imur kontra d-disposizzjonijiet ta' l-artikoli fuq citati u għalhekk anke b'applikazzjoni tad-disposizzjonijiet tal-**artikolu 789 (1) (c) u (d) tal-Kap. 12** tali rikors guramentat huwa għalhekk null u bla effett għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi (“**Antoinette Kissäun nomine vs Lawrence Fenech nomine**” – A.K. 9 ta' Jannar 1989 – Vol. LXXIII.ii.413); “**Marcelle Borg Grech pro. et noe. Vs Frank Cachia**” (A.C. – 30 ta' Jannar 1989). Illi għalhekk l-ewwel eccezzjoni qed tigi milqugħha u minhabba f'hekk ma hemmx bzonn li din il-Qorti tidhol fuq it-tieni eccezzjoni tal-istess konvenut.

III. KONKLUZJONI.

Illi għalhekk għal dawn il-motivi, din il-Qorti **taqta' u tiddeciedi**, billi filwaqt li tilqa' l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut fir-risposta tieghu datata 14 ta' Novembru 2007

Kopja Informali ta' Sentenza

ghar-ragunijiet indikati f'din id-decizjoni, u **tichad it-talbiet attrici** b'dan li tiddikjara r-rikors guramentat iprezentat minn Noel Bugeja bhala mandatarju specjali ta' missieru Carmelo Bugeja (760933 (M)) fis-26 ta' Settembru 2007 bhala null u bla effett ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi kif hawn deciz.

Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----